A/RES/47/103
28 April 1993

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون
البند ٩٦ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الثالثة (A/47/715)]

١٠٣/٤٧ - المؤتمر الدولي المعنى باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى

إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قراراتها ١/٤٢ المؤرخ ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧ و ١١٠/٤٢ المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ٢٠٤/٤٢ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ٢٣١/٤٢ المؤرخ ١٢ أيار/مايو ١٩٨٨ و ١٣٩/٤٤ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ١٤١/٤٥ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ و ١١٨/٤٣ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ١٠٧/٤٦ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و ١٠٧/٤٦ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١

وإذ تشير إلى أن المؤتمر الدولي المعنى باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى مرتبط بمبادرة رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى المتمثلة في الإجراءات الرامية إلى إقرار سلم ثابت ودام في أمريكا الوسطى المبرمة خلال اجتماع قمة اسكيبيولاس الثاني في آب/اغسطس ١٩٨٧^(١)، على النحو المبين في بلاغ سان سلفادور بشأن اللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى المؤرخ ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨^(٢)،

وإذ تعترف بأهمية وصلاحية الإعلان وخطة العمل المنسقة لصالح اللاجئين والعائدين والمشددين من أبناء أمريكا الوسطى اللذين اعتمدتها المؤتمر الدولي المعنى باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى المعهود في مدينة غواتيمالا في الفترة من ٢٩ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٨٩^(٣)، والإعلان الصادر عن الاجتماع الدولي الأول للجنة المتابعة التابعة للمؤتمر^(٤)، ولاسيما أهمية الإطار المرجعي الوارد في خطة العمل المنسقة،

(١) A/42/521-S/19085.

(٢) A/C.3/43/6.

(٣) انظر: A/44/527 و Corr.1، المرفق.

(٤) CIREFCA/CS/90/10.

وإذ تلاحظ مع الارتياح الجهود المتضادرة التي تبذلها بلدان أمريكا الوسطى وبليز والمكسيك لإيجاد حلول دائمة لمشاكل اللاجئين والعائدين والمشددين تنفيذاً لأهداف ومقاصد خطة العمل المنسقة كجزء لا يتجزأ من الجهود الرامية إلى تحقيق سلم ثابت و دائم وترسيخ الديمقراطية في المنطقة،

وإذ ترحب باتفاقات السلم التي جرى التوصل إليها في عملية السلم في السلفادور التي شارك فيها جميع القطاعات الوطنية، وبالحوار من أجل السلم في غواتيمالا، وبالتقدم المحرز في نيكاراغوا في تطبيق سياسة المصالحة الوطنية ورعاية السكان المشددين، وهي أمور مازالت تشجع حركات العودة الطوعية إلى الوطن وكذلك توطين السكان الوطنيين المشددين داخلياً،

وإذ تعترف بالدعم الكبير الذي يقدمه، ضمن آخرين، الأمين العام ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومجتمع المانحين والمنظمات الوطنية والدولية غير الحكومية، إلى المؤتمر منذ بدايته،

وإذ تحيط علماً بالإعلان الصادر عن الاجتماع الدولي الثاني للجنة المتابعة التابعة للمؤتمر^(٥)، المعقود في سان سلفادور في ٧ و ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٢،

واقتناعاً منها بأنه لا غنى عن السلم والحرية والتنمية والديمقراطية لحل مشاكل سكان المنطقة المشددين،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام^(٦) وتقرير مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين^(٧) والتقرير الثاني عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل المنسقة التي اعتمدتها المؤتمر الدولي المعنى باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى؛

٢ - ترحب مع الارتياح بالنتائج التي أسفرت عنها اجتماعات لجنة المتابعة التابعة للمؤتمر الدولي المعنى باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى، المعقدة في سان خوسيه في ٢ و ٣ نيسان/أبريل ١٩٩١ وفي سان بيdro سولا (هندوراس) في الفترة من ١٧ إلى ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩١، وفي تيغوسيفاليا في ١٣ آب/اغسطس ١٩٩١، وفي ماناغوا في ٢٥ و ٢٦ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩١ وفي سان سلفادور في ٧ و ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٢، وفي ماناغوا في ٢٩ أيلول/سبتمبر و ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢؛

.CIREFCA/CS/92/11 (٥)

.A/47/364 (٦)

(٧) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والأربعون، الملحق رقم ١٢، (A/47/12)، الفقرات ١٦١ إلى ١٦٤؛ و A/47/12/Add.1، الفقرة ٢٨.

- ٣ - تحث بلدان أمريكا الوسطى وبليز والمكسيك على مواصلة تنفيذ ومتابعة البرامج الموضوعة لصالح اللاجئين والعائدين والمشريدين طبقاً لخططها الإنمائية الوطنية:
- ٤ - تؤكد من جديد افتناها بأن عودة اللاجئين الطوعية إلى أوطانهم وعودة المشريدين إلى بلدانهم أو مجتمعاتهم الأصلية بادرتان إيجابيتان للغاية لتقدم السلم في المنطقة:
- ٥ - تعرب عن افتناها بأن عملية العودة إلى البلدان والمجتمعات الأصلية وإعادة الاندماج فيها ينبغي أن تتم في ظروف تسودها الكرامة والأمن، مع توفير الضمانات الازمة لتأمين إدماج مصالح السكان المتأثرين في خطط التنمية الوطنية ذات الصلة:
- ٦ - تطالب إلى الأمين العام، وإلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة مواصلة تقديم دعمها ومشاركتها في وضع وتنفيذ وتقدير ومتابعة البرامج المنبثقة عن عملية المؤتمر:
- ٧ - تؤيد حكومات بلدان أمريكا الوسطى وبليز والمكسيك في التماسها، على سبيل الاستعجال، أكبر قدر من التفاصيل عن الدعم الذي سيقدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في المستقبل القريب، بمجرد انتهاء مرحلة الطوارئ ومساعدة مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، وبمجرد الشروع في التحول نحو عملية التنمية المستدامة للسكان المستهدفين به، وذلك في إطار المؤتمر:
- ٨ - ترحب بارتياح بالتقدم المحرز في تنفيذ برنامج التنمية لصالح السكان المشريدين واللاجئين والعائدين، وتحث بلدان أمريكا الوسطى على أن تواصل دعمها الحاسم حتى يبلغ هذا البرنامج أهدافه:
- ٩ - تناشد المجتمع الدولي، ولاسيما مجتمع المانحين، مواصلة وتعزيز دعمه للمؤتمر ومتابعة الالتزام بتقديم التمويل اللازم للتمكن من بلوغ أهداف ومقاصد خطة العمل المنسقة بلوغاً فعالاً وتوطيد التقدم المحرز حتى الآن في تقديم المساعدة الإنسانية للاجئين والعائدين والمشريدين في المنطقة:
- ١٠ - تؤيد الاهتمام الخاص الذي توليه بلدان أمريكا الوسطى وبليز والمكسيك للاحتياجات الخاصة للنساء والأطفال من اللاجئين والعائدين والمشريدين، وكذلك التدابير المتخذة لحماية وتحسين البيئة والمحافظة على القيم العرقية والثقافية:
- ١١ - تقرر أن تقدم دعمها الكامل للإعلان الصادر عن الاجتماع الدولي الثاني للجنة المتابعة التابعة للمؤتمر الدولي المعنى باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى، المعقود في سان سلفادور في ٧ و ٨ نيسان /أبريل^(٥) ١٩٩٢، وللبلاغيين الصادرين عن اجتماعي لجنة المتابعة المعقددين في ماناغوا في ٢٩ أيلول /سبتمبر و ٢٨ تشرين الأول /أكتوبر ١٩٩٢:

١٢ - تؤيد مبادرة حكومات بلدان أمريكا الوسطى وبليز والمكسيك بتمديد عملية المؤتمر حتى
أيار/مايو ١٩٩٤ في ضوء الاحتياجات الجديدة التي ظهرت في أعقاب التغيرات التي طرأت على
المنطقة؛

١٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين تقريراً عن
تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة
٨٩
١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢